Domstolens dom (femte avdelningen) av den 13 oktober 2011 — Kommissionen mot Italien

(mål C-454/09)

”Fördragsbrott — Statligt stöd — Stöd till New Interline SpA — Återkrav”

1. *Talan om fördragsbrott — Åsidosättande av ett kommissionsbeslut om statligt stöd — Skyldighet att återkräva det utbetalda stödet — Tidsfrist för återkrav (Artiklarna 88.2 EG, 226 EG och 249 EG) (se punkterna 34 och 37)*

2. *Stöd som ges av en medlemsstat — Återkrav av ett rättsstridigt stöd — Stödmottagare som försatts i konkurs — Upptagande av stödet bland skulderna i konkursen för att återställa den tidigare situationen (Artikel 88.2 EG) (se punkterna 35 och 36)*

3. *Talan om fördragsbrott — Åsidosättande av ett kommissionsbeslut om statligt stöd — Grunder för försvar — Ifrågasättande av beslutets rättsenlighet — Avvisning — Gränser — Rättsakt som är en nullitet (Artiklarna 88.2 andra stycket EG, 226 EG, 227 EG, 230 EG och 232 EG) (se punkt 41)*

Saken

Fördragsbrott — Underlåtenhet att inom den föreskrivna fristen vidta alla nödvändiga åtgärder för att följa artiklarna 2–4 i kommissionens beslut 2008/697/EG av den 16 april 2008 om det statliga stöd C 13/07 (ex NN 15/06 och N 734/06) som Italien har genomfört till förmån för New Interline (delgivet med nr K(2008) 1321).

Domslut

1) Republiken Italien har underlåtit att uppfylla sina skyldigheter enligt artikel 249 fjärde stycket EG och i artiklarna 2 och 3 i kommissionens be-

slut 2008/697/EG av den 16 april 2008 om det statliga stöd C 13/07 (ex NN 15/06 och N 734/06) som Italien har genomfört till förmån för New Interline genom att inte inom den föreskrivna fristen vidta all nödvändiga åtgärder för att säkerställa genomförandet av beslutet.

2) Republiken Italien ska ersätta rättegångskostnaderna.

Domstolens beslut (sjunde avdelningen) av den 13 oktober 2011 — Evropaïki Dynamiki mot kommissionen

(mål C-560/10 P)

”Överklagande — Offentlig upphandling av tjänster — Drift och underhåll av webbplatsen ’Ditt Europa’ — Beslut att inte anta anbudet — Förordningarna (EG, Euratom) nr 1605/2002 och nr 2342/2002 — Fullständig kopia av bedömningsrapporten — Principerna om insyn och likabehandling — Principen om god förvaltningssed och rätten till en rättvis rättegång — Felaktig rättstillämpning — Missuppfattning av bevisning — Uppenbart att överklagandet ska avvisas — Uppenbart att grunden inte kan godtas”

Överklagande — Grunder — Enbart upprepning av grunder och argument som framförts vid tribunalen — Underlåtenhet att ange vari den åberopade felaktiga rättstillämpningen består — Avvisning (Artikel 256 FEUF; domstolens stadga, artikel 58 första stycket; domstolens rättegångsregler, artikel 112.1 första stycket c) (se punkterna 26, 33 och 34)

Saken

Överklagande av tribunalens dom (femte avdelningen) av den 9 september 2010, Evropaïki Dynamiki mot kommissionen (T-300/07), vilken innebar ogiltigförklaring av kommissionens beslut av den 13 juli 2007 att förkasta det anbud som Evropaïki Dynamiki – Proigmena Systimata Tilepikoinonion Pliroforikis kai Tilematikis AE avgett i anbudsinfordan ENTR/05/78, för del nr 2 (Infrastrukturhantering), avseende